МЫШКТӘИ АҨСҬАЗААРА

(Алгарта. Алагарта 3-тәи адакьаҿы).

Убри аамтазы ауада ашэ аартны даасналеит Уасил дҿыкаҩыҵааҿа, асы ику-хәхәы. Ихылҩеи ипалтеи дахьааҿналаз ааишәаихын, иаарышәшәаны акнаҳартаҿы инахишьит.

—Хох, анцәа ишиныҳәара уҳазаапеи?.—Ари закуи?.. Иаанагон?...—иблакуа ҵхаҳ астол диыкуҩшит. Ҩыҵтгьы ьжәны дшыказ-ҿашьомызт. Ибаз гуахуарас иаакаиҵеит.

Астол аҿы ахы цырцыруа ҩатлика ҩышәак ыкуглан, сахьҭкуак анпыккала, уаалаҳаратаы. Уи иавагылаз аҵәцакуа рыбжа-рыбжа акун иртатәаа. Аҵәа ҟаҩшьыкуеи ашоколад камфетқуеи еилаҩсаны еилыраа-еилы-ччо иахьыкуҩсаз ублакуа хырк'уан.

— Иухы?.. Угуалакара ееиии?.: Уеикушьы узтәоузеи, неимырҵәаз ран леиҩш?.. —Уасил Храт дниаҳьаҩшит. Иаразнак идырит уи акы дҳәынҵаны дшамаз.

—Елениеи сареи ҳанбаргуаан, дсыцәдәылкьан дцеи, дсызнымкылакуа... Уаҳатгьы дсызхьамҩышыргьы калап... убас леыкалцеит... —Храт ихы аалаирқуит. Иказаз аиашацәкьа ацәыргара ицахымызт. Шьоуны-шьоуны аҳәса рқны наадырҩыхьоу рфырхацаракуа ишрылацәажәо еиҩш, ахырҳхуара, ахъыргара ишьта-кәыз дреиуамызт.

— Уи усоуп раҩхьаза... Игуы дакарговит ҳәа ицәыцагылмал, ицәыцаҿыстааза ус карҵах'уеит... Аха дабанузцан зугуахууа?.. Илгуамҩхеи устол? Уи уара уа-цәымшәан... дкуаталеиуа ара дубахьи... Уаарыхи арахь уаҵәцакуа!.. Иахьатәи амш иара иатәуп зынуаск...— Уасил дненеи, ицеимырҵәа астол дкадтоалеит. Храт дниаалеиуа аҵәцакуа ишьта дзарыхьи, ирҭаз ҟаҵәакуа, ахыр-хырҳәа иаахымцәо дыҵкуаны дамаи даҳьцалакгьы. Иаиааигуалашәалак, ицеыцҩ лагаҿагара ицәыхьаҵтаны даакуҩсычхауан. — Абриакара сныкуахьан сара, аха абри аҿыза сакумшәацыт. Умбоц, икалараны иказ сзахымҩеит... Сыблит... дсырҵхашьеит Аксана... — ихьаагон ихьыз.

—Убриазыхәан ауп изысҳәаз иахьатәи амш мышьтацгьоуп хәа...—Храт дыроҿгьых, зегь зхароу иахьатәи амш акуушәа, агунамзара нацацаны даацәажәеит.

—Амш иахарагушьоузеи... убас икалараны икан, икалеит... Уи хьаас икаумпан уара... Сгуы зласҵажаша аҵәа ҩышәак' сызтатәеи!.. — Уасил ажара агуахәара иман, ихьаанқуа алахиҿырц итахьзар акухарын. Храт дыроҿгьых иаиазтеитеит уи, аҵәца ихыркхуо. Арыжәтә зжәуа иумырҵәыр исабаҩым рхәеит...

— Елена амшыҵыкуаҿ даабон... дгуааны дшыказ ҿашьомызт. Баала хәа лахҳеит Аксанеи сареи, аха илымунт. Уцаны арахь даауеит ҩышьала... — имырхьаацәакуа инаидицеит. Иацәца аашьтихын, иааиҿымхзакуа интыркукуаны иныкуиргылеит... Иҩсгьы аанвигеит.

* * *

Храт дыццакы-ццак'уа амҿа ианыршәаланы дцон амшын ҭыку шыказ. Асы, ахәылыхәа икунахәоз, иахьабалак даршкуакуон. Аҳаҳа ҭыхьшәашәаа ицсыҩ алагаҿагара архьантозшәа ибон. Зныныла даатгыланы ицсыҩ аанвигон, нас ашаца-шацахәа инеихигон, иаарласны уи дылнымиар ишакум лхы даз-ныкуарашәа, ихуцракуа еилаханто ҭутынчымрак издырцысуан.

Аҳаракыраҿы ихыкугылаз анахуажәыртаҿы азәгьы дыказамызт. Иахьабалак таҵәыран, асоуза нацәшәаны ре-ыиаҩхьаркыршәа, азәгьы улаҩш дыцшәомызт. Ирацәаны ҵәка ибзаагаз аҿа дааҳаеиент Храт. Аҩхыпраз ыкуртәаа шьапыргылартан ахьымоуаз уажәы куарда хуухуакуан гылан, ибыбыш' быбышәа ас чаҟуакуа рыкуазза. Ацагылартакуа рҿы-мачк адгьыл ааҩшуан ицәҩьашааза. Ацәкурҩа-аанкылагакуа руак аҿы инахараны Елена дыкугылан, лышьтыбжьык ыкәзамкуа, деиҟушьшьы амшын дхыҵшылон. Асы иауаз аашы ахырга амшын из-аацәалон.

—Елена, быгылоузеи арака?.. — Храт ашьшьыхәа дналзааигуахеит. Убриакара асы лыкунаухьан, дааузымдырыртә даршкуакуахьан. Аха лара уи агухьаагы лкымызт. — Баала арахь! — иналыдицеит ибжьы аармачны, рыгхашьара-гушатарак неинубаало. — Баала, акы еиҩшымкуа сбыхәоит, ацака икабпозеи?.. — даа-ҩьапаы-ҩьапеит.

—Сара уахә умҩан сыкулатом... Иетахым. истахымкьам... абри хапа!.. Уәбар ешха усымбар еиҩьасшьоит... Шәарт ахацва зегьы шәеиҩьшуп!.. Аҩхәыс дыжәбар, лхатны шәпошәа, шәыгутаккуа рынагзара шәашьталоит... Шәара аҿызара ицка хатыр шәзакупом... аҿакалоуп шәшаҵәҩшуа... шәзыкоузеи абас?.. — лылаҩырҵкуа лыблакуа ирыпыркуа рҿаархеит, ҿажәы-уажәы аҵәыуара дышналагара лкьышәкуа аацысы-аацысит.

— Елена, сеилкаа бара, сеилкаа!.. Сара амалахаагы бгуы ныырхарц стахдамызт!.. — Храт Елена ишка даахьаиҩышит. Хуц-хуц лхыҿсахьа зегьы илаҩш иныҵигеит.

— Усыламцәажәан!.. Сеилаугарц аума иутахыу?!.— леыҵхлыршәаанит Елена, изакузааалак акы ҵаналыкьырц шыҵтахымыз лныҩшуа.

— Елена, ихаца истахым сара бсыцәгуааны быказарц... —Храт абри дшазгуак'уаз ҿашьомызт аха атыҩ акуҵашьа дахьакумшәоз акырза иҵагылаҿаашьа аруадаҿуан' уи лҿаҩхьа.

— Цәгьалацәкьа хатыр сыкуумцеи!.. Убри азыхәан акузма ууадаҩ сызнаугоз?!.. Афырхаца 'уара !.. — зымҿа лхы нхьалырнаанит, уаха иҩаҩшьа налзымгуаҩьышәа, лааантакны.

Иҩылан урт уака акыраамтагьы, амшын инхыҩшыло, еиамтзакуа еицухцраха изҵанагалаз реыраалх'уамызт. Амшын аеиикунак'уазшәа уиакара ицәкурҩомызт. Ас ыхьоа асҭалакуа еихьымзаеиҩымзо амшын нахьалаҩсоз рышьтыбжь уаҳауан. Нас ашьшьыхәа, рхы рыкуае, амҿа ианыланы рҿынархеит рҿыцьагьы еицухьшәашәа-еихаҩсы. Адырҿаеиы Елена ҵкар хәны, лыблакуа хыхуала акун Храт дышихуаҩшуаз...

Акуа амшы агаҿа зегьы шәаҩыцьаҩла икупоуп, аҳаҳа зоидоуп... Абартқуа рзы акуаа шамахамзар неи-аанртас, ныцьартас, ныхьтас

АЛАҨӘАРАҚУА

МОСКВАНТӘ

АҨАША, ИИУЛЬ 3

Актәи апрограмма

6.30 — 120 — минут. 8.35 —Ахучқуа рсаат. 9.35— Адунеи ажәларқуа рырҿиамта. 10.10 — Акинопанорама. 11.55 —Ашәа лхәоит Н. Чепрага. 12.20— Времиа. 15.30 —Ажәабжь ҿыцқуа 15.45— Афестиваль адыргақуа. 16.15 —Адокументтә фильм. 16.45 —Аконцерт. 17.30 —Амультфильм. 17.40 — Афильм-концерт. 18.30 — Времиа. 19.00 — Амультфильм. 19.20 —Асахьаркыратә телефильм. 21.00 — Времиа. 21.45 — Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат 0.00 — Актуалтә интервиу. 0.15 — Ажәабжь ҿыцқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.20 —Аконцерт. 8.55— Адокументтә фильм. 9.20— Ишәартамкуа аныкуара. 9.25 — Афильм-концерт. 9.55—Ахучқуа рзы афильм. 11.05 — Делегатск акны амузеи. 11.35 —Амультфильм. 11.55 — —Аритмтә гимнастика. 12.25 —Ателеспектакль 13.45 — Ателефильм. 14.15— Асахьаркыратә телефильм «Ахәынткарратә хәаа». 7-тәи афильм. 1-тәи асериа. 17.00 —Аритмтә гимнастика. 17.30 —Атеннис. 18.30 —Времиа. 19.00 — Аконцерт. 20.00 —Цәамтхаа шьымаз. ахучқуа! 20.15— Аконцерт. 20.45 —Коллаж. 20.50 — Ателефильм. 21.10 — Ихцам аиха Москва—Бриуссель. 21.45 Асахьаркыратә фильм.

АХАША, ИИУЛЬ 4

Актәи апрограмма

6.30 — 120 минут. 8.35— —Жәлар рмелодиакуа. 8.50 —Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат. 11.05— Ателефильм. 11.25— Аныкуаҿцәа рклуб. 12.30— Времиа. 15.30 — Ажәабжь ҿыцқуа. 15.45 — Ахучқуа рзы афильм. «Акаҩдан Немо». 1-тәи асериа. 17.00— Ахучқуа рсаат. 18.00 — АтелеЕКО. Ажурнал. 18.30— Времиа. 19.00 — Аконцерт. 19.40 —Амультфильм. 19.50 —Асахьаркыратә телефильм «Алаҩшыпашәара». 1-тәи асериа. 21.00 — Времиа. 21.45 — Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат . 24.00 — Актуалтә интервиу. 0.15 — Ажәабжь ҿыцқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.15 —Амультфильм. 8.25 —Аҩстәқуа—аҩсабаракны. 8.55— Асахьатыхыцәа ирыхкыу ажәабжьқуа—Пабло Пикассо. 9.55 — Л. Н. Толстои— «Ахучра, ахбыра, акуҩшра». 10.55 — Аконцерт хучы. 11.10 — Аритмтә гимнастика. 11.40 — Афильм-концерт. 12.15 — Ахучқуа рзы афильм. «Ахацәирта анаҿс икоузеи?» 2-тәи асериа. 13.20 — Аконцерт. 14.20 —Асахьаркыратә телефильм «Ахәынткарратә хәаа». 8-тәи афильм. 1-тәи асериа. 17.00 —Аконцерт. 18.30— Времиа. 19.00— Атеннис .20.00—Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 20.15 — Аритмтә гимнастика. 20.45 — Адокументтә фильм. 21.15 — Афильм-концерт. 21.55 — Коллаж. 22.00 — Асахьаркыратә фильм «Аклиника».

АХУАША, ИИУЛЬ 6

Актәи апрограмма

6.30 — 120 минут. 8.35— Алитература-сахьаркы р а т ә программа «Ажәа». 10.35— Аконцерт 10.45 —Асахьаркыратә телефильм «Алаҩшыпашәара». 2-тәи асериа. 11.55 — Аконцерт. 12.30— Времиа. 13.00 —Жәафыҩеи ирейхабуп. 15.30 —Ажәабжь ҿыцқуа. 15.45 — Ахучқуа рзы афильм. «Акаҩдан Немо». 3-тәи асериа. 16.50 — Шәара шәырҵысхьазар. 17.35 — Жәларбжьаратә фестиваль «Интерматриошка-90». 18.30 — Времиа. 19.00 — Афилософиатә еиҿцәажәаракуа. 19.45— Афотоконкурс «Адгьыл —иахәеиҩшу ирҿуп». 19.50 — Асахьаркыратә телефильм «Алаҩшыпашәара». 3-тәи асериа. 21.00 — Времиа. 22.00 — Коллаж. 22.05 — Аконцерт. 22.25 — Ихцам аиха Москва-Бриуссель. 23.05 —Ателефильм. 0.25 — Актуалтә интервиу. 0.46 — Ажәабжь ҿыцқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.20 — Амультфильм. 8.40 — Н. Лесков ирҿиамта. 9.25 —Аконцерт. 9.55 — Л. Н. Толстои — «Ахучра , ахбыра, акуҩшра». Ателеспектакль. 3-тәи ахуҳа. 11.25 — Аконцерт. 11.45 — Ахучқуа рзы афильм. 12.55 — Акьачакь — Л. Енгибаров. 13.45 — Ателефильм. 14.05 — Асахьаркыратә телефильм «Ахәынткарратә хәаа». 8-тәи афильм. 2-тәи асериа. 17.00— Аконцерт. 18.30 —Времиа. 19.00, 20.15. —Атеннис. Аҩсшьаран — 20.00 — Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 21.00 — Аҩсабара аҿыраара аҳахьуп. 21.30 — Аспорт зегьы рзы. 21.43 — Ишәахәоит, икуашоит акуҩшра. 22.00 — Асахьаркыратә телефильм

АМЧЫБЖЬТӘИ АДЫРРАТАРА АПРОГРАММА

ахбыра. акуҩшра». 2-тәи ахуҳа. 10.55 — Аконцерт хучы. 11.10 — Аритмтә гимнастика. 11.40 — Афильм-концерт. 12.15 — Ахучқуа рзы афильм. «Ахацәирта анаҿс икоузеи?» 2-тәи асериа. 13.20 — Аконцерт. 14.20 —Асахьаркыратә телефильм «Ахәынткарратә хәаа». 8-тәи афильм. 1-тәи асериа. 17.00 —Аконцерт. 18.30— Времиа. 19.00— Атеннис .20.00—Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 21.00 — Времиа. 21.30 — Коллаж. 21.40 —Асахьаркыратә фильм. «Аҩыиҵа».

ҚАРҬЫНТӘ

АҨАША, ИИУЛЬ 3

11.30 — Асахьаркыратә фильм. 13.00— Шьыбжьон. 15.50— Аинформациатә дырратара. 16.00 — Ахимиа. 16.30— Ателехуаҩшәа жәларбжьаратә ҩстазаареи. 17.10 —Акыртуа бызшәа. 17.40 —Ателефильм. 17.55 — Рыхучра аҿны. 18.30 — Алахәаракуа. 18.35— Акыртуа фольклор аларцәаҿ —А. Чхенкели. 19.15 — Америка. Цьорцьна. 19.45 — Зилиспирули. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Аконцерт. 21.00 — Времиа. (М). 21.45— Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

АХАША, ИИУЛЬ 4

11.50 — Асахьаркыратә фильм. 13.00 — Шьыбжьон. 13.50— Атлетизм. 15.50 — Аинформациатә дырратара. 16.00— Аматематика. 16.30 Ателефильм. 17.10 — А. Церетели диныҵтеи 150 шыҳуса аҿра иазкыу адырратара. 18.10— Аҿар рзы адырратара. 18.50 — Алахәаракуа. 19.05— Естониа иалнах'уеит амҿа. 20.00 — Моамбе. 20.30— Атак атахыу азцәаракуа... 21.00 —Времиа (М). 21.45— Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

ҩара. 12.40 —Акыртуа фольклор— Хашури. 14.20— Апоезиа. 14.25—Анцәа ихамта... 15.00— Ажәлар рырҿиамта. 15.30— Аинформациатә дырратара. 15.40— Апоезиа. 15.45 —Аглобус 16.45 —Амузыкатә ҩошьта. 17.55— Апоезиа. 18.00 —Акыртуа ҿы-уатәтәи аҩ-еиҩш. 18.45— Зилиспирули. 19.00— Моамбе. 20.15 —Абалет абзиабаҿцәа рзы. 21.00— Времиа (М). 21.45 —Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

АМҨЫША, ИИУЛЬ 8

9.35— Шьыжьыбзиакуа! Ашьыжьтәи илахәыхыу апрограмма. 10.30— Акинофиша. 11.00— Кыртәыла аекономикатә хакуитраазы. 11.30— Аконцерт. 11.50— Акыртуа бызшәеи алитературеи. 12.20— Амҩышәатәи ацәыргакуца. 12.25— Астудиа «Аиҿцәажәара». 12.45— Аестрада адунеи аеицәахууа. 13.55 — Вестник. 14.35 — Амҩышәатәи ацәыргакуца. 14.40— Ажәлар рырҿиамта. 15.10— Аҩыиҵ, абызшәа, адин. 15.40 — Адунеи аҿы иалкаау апианинорхәаҿцәа. 16.35— Арҿиаратә мфа ахыцхыртакны 17.35— Аҿар рзы адырратара. 18.40— Зыху дуу ацыртуатә хахәкуа. 19.00— Моамбе. 20.00— Зилиспирули.20.15—Дыхумаруеит Марина Хечтиа. 21.00 — Времиа (М). 21.45 —Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

АКУАНТӘ

АҨАША, ИИУЛЬ 3

18.40 — Ажәабжь ҿыцқуа.
18.55 — СССР ачемпионат «Динамо» (Акуа) —«Динамо» (Ставрополь). (авидеоанцамта).

АХАША, ИИУЛЬ 4

19.10 — Ажәабжь ҿыцқуа.
19.25 — Кабардатәи анцамтакуа (арепортаж)

АҨЫШЬАША, ИИУЛЬ 5

19.10 —Ажәабжь ҿыцқуа
19.25— Актуалтәу анцәаажәара.
19.40 — Аконцерт.

АХУАША, ИИУЛЬ 6

19.15 — Ажәабжь ҿыцқуа.
19.25 — СССР ачемпионат «Динамо» (Акуа)— «Ростсельмаш » (Ростов на Дону).

АРҲДИО

АҨСУА РАДИО АДЫРРАТАРАКУА РПРОГРАММА

АҨАША, ИИУЛЬ 3

— Ун усоуп рацҳаза... Иҭуы дахарҭоит хаа ицаыцагымал, ицаыцаҩыстааза ус карцах'уеит... Аха дабанзацан зугуахууа?.. Илгуамҩхеи устол? Ун уара уацыцшәан... Дкуаталеиуа ара дубахып... Уаарыхи арахь уацәцакуа!.. Нахьатәи амш иара натәуп зыҵзаск...— Уасил дненн, иеиимыриаца астол днадтәалеит. Храт дненаанза аҭәцакуа ишка даарыхан, ирҳаа ҟаҵәаҟуа, ахыр-хырхаа

ныцуарашеа, ихуцракуа еиҳаанто гутынчымрак издырцысуан.

Аҳаракыраҩы ихыкутылаз акахуажьыртаҩы азәгьы дыказамызт. Нахьабалак таҵәыран, асоура нацәшәаны реынаҵхьарҟыцшеа, азәгьы улаҵыц дыцашәомызт. Иҩаҵқаны ҵака ылбаагаз амҭа длаҳалеит Храт. Аҵхыпраз ицуртәаа шьапырҭылартак ахьымоуаз уажәы ҟуардә хуҳуацуак ҭылан, ибыбыш' быбышуа ас чаҟуацуа рыкуҭ-

Акуа амшын агаҳа зегьы шәаҵыцьаҵла ицуцоуп, аҳауа зәылоуп... Абартқуа рзы акуаа шамахамзар нен-аанртас, ҵсшьартас нахьрымоу абракоуп. Ара лаҵшыла уеиҳдо уҳыноухар ицьаасуа аҵшқа ишанрқны зқуҵшра шыкуска згуаларшәо ирхырҳгахьоу аамҭа налаҵәажәо абырҳгоа рқынҳа ныҳбо, зцәажәабжь умаҳауа ҳәа уаҩ дыкам. Зегь рылымкаа улаҵш ицамшәарц залшом ргу ҭынчны арҵызбеи аҵхәызбеи енцәажәо нахьтәоуҭыс. Рхыҵхьазара здыруада нас ари агаҳа ҭалазхауа ашәаҵыьаҵқуа рымцан ицылоу атәарҭақуа рқнытәи изхыҵшыло амшын агу енҵц итбаау, ицаулоу рыбзиабара, ргуҩрақуа ртәы, зака енбырхәахьоу, абра енбырхәааз ажәакуа рыла заҳаҳы таацәара ссир аҵырцахьоу.

Хфотокорреспондент В. Попов ицыхымҭаны ижәбо арҵызбеи аҵхәызбеи ренцәажәарагьы уаҩы даҵәымҩа шьо ибонт ҭукалатәи шенцәажәароу.

Аспорт — Аспорт — Аспорт

Уажәшьҭа афиналбжахь

Есымшаанра зҭелымҳара дула имҩаҵысуеит ашьапылампыл асразы адунеи ажәиҵшьтәи ачемпионат. Ари ачемпионат анагзаразы Италиатәылан еизибагаз ҩажәиҵшьба тәыла налҵшаау, рҟомандақуа рахьынтәи ҵшьбарактәи афиналбжатә хуҳмарракуа рқынҳа ааҳаз аҵшьҟомандар роуп — Италиа, Аргентина, Германиатәи Афедеративтә Республика, Англиа. Арт акомандақуа афиналбжатә хуҳмарракуа рқынҳа иааит ахуҳмарракуа зегьы ирылсоы. Абар урт аҵыхутәантәи ахуҳмарракуа ирылсны аашьас ихарцаз. Аргентинеи Иугославиеи реиҵхуҳмарра аан, реиҵыларазы иарбаз аамҭа ицәеит 0:0 ҳәа, иара убас сааҵбжаптәи (нак-аак 15-15 минут) ахуҳмаррагьы. Ари ачемпионат акны аитахара калазом, убриазы иаасуеит жәеиза метртәи ампылкуа рысрахь. Арака аргентинаа 3:2 ҳәа ҳиаанра ргеит. Еиҵыхуҳмарит Италиеи Ирландиеи налҵшаау ркомандақуа. Арт реиҵхуҳмарраҩы италиаа мпылк иҭадыршәыз ала реиҵылара налгеит.

Адырҩаены (июль 1) еиҵыхуҳмарит Германиатәи Афедеративтә Республикеи Чехословакиеи ркомандақуа реиндаҭлараҩы анемеццаа 1:0 ҳәа ниаанра ргеит.

Уаҩы наацьеишьаратәы ихан Англиеи Камеруни ркомандақуа реиҵылара. Ахуҳмарра аналагамҭазы англызцәа ржәылаҩ камерунтәи ахьчаҩы дахьҟаиҳьыз азы, азбаҩ англызцәа 11 метртәи ахарҵаҩсатә мпыл асра азин ритоит. Уи ампыл аҭаршәра рылдыршоит. Ари ампыл ашьҭахь ахуҳмарра еилашьҭкәеит —ацкы ампыл камерунаагьы ирылдыршеит англызцәа реиҵшҭҟьа. Уиашьтахь англызцәа хыла аҩбатәи ҭадыршәуеит, згуы еиҭамкыз камерунаа хаҵәнымырха анааира ргеазырк'уеит. Аха реиҵыларазы иарбаз аамҭа ицәеит, ирыртоит ҩажәиҩабаминуттәи аамҭаҵпатә хуҳмарра. Убракоуп англызцәа дырҩегьых 11 метртәи ахарҵаҩсатә мпыл асрала 3:2 ҳәа анааира ахьыргаз.

Уажәшьҭа афиналбжатә хуҳмарракуа рҩы еиҵылоит: Англиа— Германиатәи Афедеративтә Республика, Италиа — Аргентина. Абарт ахуҳмарракуагьы ари аспортхкы абзиабаоцәа телевизорла ирбо икалоит.

Аредактор ихатыҵуаҩ Б. ҬЫЖӘБА.

1-тәи асерриа. 17.00— Ахучқуа рсаат. 18.00 — АтелеЕКО. Акурнал. 18.30— Времиа. 19.00 — Аконцерт. 19.40 —Амультфильм. 19.50 —Асахьаркыратә телефильм «Алаҵшьыцашәара». 1-тәи асериа. 21.00 — Времиа. 21.45 — Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат . 24.00 — Актуалтә интервиу. 0.15 — Аҩәабжь ҕыцқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.15 —Амультфильм. 8.25 —Аҵстоқуа—аҵсабаракны. 8.55— Асахьатыхыцраа ирызкыу ажәабжьқуа—Пабло Пикассо. 9.55 — Л. Н. Толстои— «Ахучра, ахбыцра, акуҵшра». Ателеспектакль. 1-тәи ахуҭа. 11.15 — Ацирк аҳәкны. 12.05 — Ахучқуа рзы афильм «Ахаҵәиртә анаҩс икоузеи?» — 1-тәи асериа. 13.10 — Афильм-концерт. 13.45 — Адокументтә фильмқуа. 14.10 — Асахьаркыратә телефильм «Ахәыцкарратә хәаа». 7-тәи афильм. 2-тәи асериа. 17.00 — Аконцерт. 18.30 — Времиа. 19.00 — Атеннис. 20.00 — Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 20.15 — «Инадаҩу ахшаранурта». 20.50 — Коллаж. 20.55 — Афильм-концерт. 21.45 —Асахьаркыратә фильм.

АҬҨШЬАША, ИЮЛЬ 5

Актәи апрограмма

6.30— 120 минут. 8.35— Амультфильм. 8.45— Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат. 11.00 — Асахьаркыратә телефильм. «Алаҵшьыцашәара». 1-тәи асериа. 12.10 — «Амрагылара Наскьа». Акиножурнал. 12.20 — Коллаж. 12.30 — Времиа. 13.00 — Ауаҩы институт. 15.30 — Аҩәабжь ҕыцқуа. 15.45 — Ахучқуа рзы афильм. 16.55 — Ахучқуа рзы афильм. «Акаҵдан Немо». 2-тәи асериа. 16.55 —Адокументтә фильм. 17.25 — Амультфильм. 17.35 —Апоезиа. 17.40— ...Жәаҩынҳеи ирейхабуи. 18.30— Времиа. 19.00 — Амчра — Асоветқуа рзы. 19.30 — Иухаумырштын ашәа... 19.45 —Асахьаркыратә телефильм «Алаҵшьыцашәара». 2-тәи асериа. 21.00 — Времиа. 22.00 —Коллаж. 22.05 —Аконцерт. 22.25 — Алитературасахьаркыратә программа. 0.25 — Актуалтә интервиу. 0.40 — Аҩәабжь ҕыцқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.20 —Апаука-популиартә фильм. 8.45 — Амультфильмқуа. 9.15 — Аконцерт. 9.55— Л. Н. Толстои — «Ахучра, акуҵшра». Ателеспектакль. 3-тәи ахуҭа. 11.25 — Аконцерт. 11.45 — Ахучқуа рзы афильм. 12.55 — Аҟьачаҟь — Л. Енгибаров. 13.45 — Ателефильм. 14.05 — Асахьаркыратә телефильм «Ахәыцҟарратә хәаа». 8-тәи афильм. 2-тәи асериа. 17.00— Аконцерт. 18.30 —Времиа. 19.00, 20.15. —Атеннис. Аҵсшьараан — 20.00 —Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 21.00 — Аҵсабара ацхыраара аҭахыуп. 21.30 — Аспорт зегьы рзы. 21.43 — Ишәахәоит, икуашоит акуҵшра. 22.00 — Асахьаркыратә телефильм «Зны дхаҵоуп, ҩазны дыҵхәысыуп». 1-2-тәи асериакуа. 0.10— Атеннис.

АСАБША, ИЮЛЬ 7

Актәи апрограмма

6.30 — 120 минут. 8.30 — Ателефильм. 9.05— Сани саби, сареи. 9.35 —Асахьаркыратә телефильм «Алаҵшьыцашәара». 3-тәи асериа. 10.40 — «Ашыкус аамҭакуа». Июль. 11.40 —«Бурда моден» нахнарбоит... 12.15 — Апартниор. 12.45 —Убла иабо-иузхампо. 13.45 —Ателефильм. 14.50 —Асахьаркыратә фильм. 16.15— Аполитикатә ҩнҵәаҳәаракуа. 17.15 — Жәларбжьаратә панорама. 18.00 —Аконцерт. 21.00 — Времиа. 21.40 — Апоезиа. 21.45 —Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат. 24.00 — Аҩәабжь ҕыцқуа. 0.15 — Амузыкатә жәабжьқуа.

Аҩбатәи апрограмма

8.00 — Агимнастика. 8.15 — Асахьаркыратә телефильм «Апринц Флоризель ихтыскуа». 1-тәи асериа. 9.20 — Аурыс бызшәа. 9.50 — Амультфильм. 10.00 — Амҵәышәымпыл азы США ачемпионат. 11.00 — Асахьаркыратә телефильм. 12.15 — Ателеспектакль. 14.30 — «Асоветтә Урыстәыла». 17.00 — Шәара шәыртыскьазар... 17.45 — Асахьаркыратә фильм «Бухаресттәи апаспорт». 18.55 — Коллаж. 19.00, 20.15 — Атеннис. 20.00 — Цәамтхаа шәымаз, ахучқуа! 21.00 — Времиа. 21.40 — Ҩнҵәаҳәаракуа. 22.40— Апресс-клуб. 0.40— Асахьаркыратә фильм.

АМҨЫША, ИЮЛЬ 8

Актәи апрограмма

8.00—Аспорт зегьы рзы. 8.15 — Аритмтә гимнастика. 8.45 — Спортлото атираж. 9.00 — Шьыжьшаанза! 10.00 — Аҵьынҵ амаҵ-

Цьорцьна. 19.45 — Зилиспирули. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Аконцерт. 21.00 — Времиа. (М). 21.45— Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

АХАША, ИЮЛЬ 4

11.50 — Асахьаркыратә фильм. 13.00 — Шьыбжьон. 13.50— Атлетизм. 15.50 — Аинформациатә дырратара. 16.00— Аматематика. 16.30 Ателефильм. 17.10 — А. Церетели диижьтеи 150 шыкуса аҭра. иазкыу алырратара. 18.10— Аҳар рзы адырратара. 18.50 — Алаҳәаракуа. 19.05— Естониа налнах'уеит амҩа. 20.00 — Моамбе. 20.30— Атак аҭахыу аәҿааракуа... 21.00 —Времиа (М). 21.45— Ашьапылампыл азы адунеи ачемпионат.

АҬҨШЬАША, ИЮЛЬ 5

11.55— Асахьаркыратә фильм «Икуҵшыу аматәаркуа. 1-тәи асериа. 13.00— Шьыбжьон. 15.50— Аинформациатә дырратара. 16.00 —Абиологиа. 16.30— Ателефильм. 17.00— Аҟыртуа быцшәеи алитературеи. 17.30— Хара ҳаиҩцәажәартатә клуб. 18.30— Ажәлар рырҩиамҭа. 19.00 — Алахәаракуа. 19.15— Аҵәырга-куцатә залкуа рқны — Л. Тордиа. 19.45 —Зилиспирули. 20.00— Моамбе: 20.35 — Қыртәылатәи ССР Аминистрцәа Рсовет аилатәараҟны. 21.00 —Времиа (М). 22.00 —Асахьаркыратә телефильм «Амца алахумарра». 1-2-тәи асериакуа

АХУАША, ИЮЛЬ 6

11.55—Асахьаркыратә фильм «Икушыу аматәаркуа». 2-тәи асериа. 13.00— Шьыбжьон. 13.50— Атлетизм: 15.50 —Аинформациатә дырратара. 16.00 —Афизика. 16.30— Адокументтә фильмқуа. 17.10— Шәара шәзы, ахучқуа! 17.55— Акыртуа литература атоурых. 18.20 —Ажәлар рырҩиамҭа. 18.45— Алахәаракуа. 18.50 —«Шатберашвилоба». Кавтисхеви акны. 19.10— Аекономикеи аҳәазареи. 20.00 —Моамбе. 20.35—Ателефильм. 21.00— Времиа (М). 21.40— Қыртәылатәи ССР Аҩнуцкатәи аускуа рминистрра иаанаҵхауеит... 21.55 —Ашәа ихәоит Е. Гарсеванишвили. 22.35— Иллиуәноч.

АСАБША, ИЮЛЬ 7

9.35 —Амузыкатә телефильм «Мзиури». 10.55 — Апоезиа. 11.00— Пунктум... Контра... Пунктум... 12.10— Мрагыларатәи акуҵ-

АҬҨШЬАША, ИЮЛЬ 5

19.10 —Ажәабжь ҕыцқуа
19.25— Иактуалтәу анцәаҳәара.
19.40 — Аконцерт.

АХУАША, ИЮЛЬ 6

19.15 — Ажәабжь ҕыцқуа.
19.25 — СССР ачемпионат «Динамо» (Акуа)— «Ростсельмаш » (Ростов на Дону).

АРҲАИО

АҬСУА РАДИО АДЫРРАТАРАКУА РҬРОГРАММА

АҨАША, ИЮЛЬ 3

7.15 — Ажәабжь ҕыцқуа. 7.25 — Ахакуитреи адемократиеи. 7.35 — Ашьыжьтәи аконцерт. 11.00 — Агазет «Аҵсны каҵшь» адакьақуа рыла. 11.10 — Агазет «Сабҭота Аҵхазеҭи» адакьақуа рыла. 11.20 — Аконцерт 11.30 — Агазет «Советскаиа Абхазиа» адакьақуа рыла. 18.00 — Аиоаабжь ҕыцқуа, 18.10 — Абалеттә музыка. 18.25 — Ажәабжь ҕыцқуа (кырт быцшәала). 18.35 — Ажәабжь ҕыцқуа (урыс быцшәала). 18.45— Аҵцәажәара. 18.55 —Актуалтә интервиу. 19.00 —Аеетрадатә концерт.

АХАША, ИЮЛЬ 4

7.15 — Аинформациа-музыкатә программа. 11.00 — Агазет «Аҵсны каҵшь» адакьақуа рыла. 11.20 —Агазет «Сабҭота Аҵхазеҭи» адакьақуа рыла. 1 .20 — Галтәи арионтә ансамбль акуҵылара. 11.30 — Агазет «Советскаиа Абхазиа» адакьақуа рыла. 11.10 — «Аҵсабареи хареи». 11.45 —А. Фет иажәеиҩраалақуа. 18.00 — Ажәабжь ҕыцқуа. 18.10 — Ажәабжь ҕыцқуа (кырт быцшәала). 18.20 — Аспектакль «Кварквареи Тутаберо» акнытә сценақуак. 18.40 — Ажәабжь ҕыцқуа (урыс быцшәала) 18. 50 — Алитературатә дырратара. 19.05 — Дшәахәоит Л. Логуа.

АМШ ЗЕИҴШРАХО

Аҵсныҭәи агидрометобсерваториа адырра злаканапо ала иахьа Аҵсны акуа леиҳом. 23-28 градус ицҳаррахоит.

Акуа акуа леиҳом. 25-27 градус ицҳаррахоит.

ХӘРАҚ-ХӘРЕСН телефонкуеи

384900 АКУА АКАЛАҬ
ЛЕНИН ИУЛИЦА № 9

аредактор ихатыҵуаа — 2-38-69; — 2-35-77;
атаҳзыҵхыкуу аматәаныкуеи — 2-35-76;

АКУШАҚУА
апартиатә ҵстазаара — 2-35-78;
аидеологиатә — 2-35-79;
аеглыхра аекономикатә — 2-13-28;
агроаеглыхра — 2-32-19
акультурен аиаукеи — 2-38-76;
аиҳәәлар рыцшәкуқуа — 2-38-65;
аитагара — 2-59-74;
аинформациеи
агуаблнарахьчареи — 2-5[illegible]
акыҵхьыцраа — 2-58-97;
акорректорцәа — 2-17-78;
акыҵхьыртә — 2-33-30;
атыжьыртә аиҳабы — 2-38-80;
абухгалтериеи алахәареи — 2-33-67;
афотолабораториа — 2-58-97;

Аҵснытәи АССР Аминистрцәа Рсовет акны «Ахоу атыжьыртақуа» рускуа рзы Аусбартә атипографиа Фрунзе ауа. №9

АГАЗЕҬ МЧЫБЖЬЫК «Алаҳ» № 113
ХУНТӘ ИТЫҬУЕИТ ЕИ 01637